

THE LORD'S PRAYER

Our Father who art in heaven
Hallowed be thy name
Thy kingdom come, thy will be done,
On earth as it is in heaven.
Give us this day our daily bread,
And forgive us our trespasses,
As we forgive those who trespass against us.
And lead us not into temptation,
But deliver us from evil:
For thine is the kingdom, the power, and the
glory
Forever, and ever. Amen.

NOTRE PERE

Notre Père qui est aux cieux,
que ton nom soit sanctifié,
que ton règne vienne, que ta volonté soit faite
sur la terre comme au ciel.
Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour.
Pardonne-nous nos offenses,
comme nous pardonnons aussi
à ceux qui nous ont offensés.
Et ne nous sommets pas à la tentation,
Mais délivre-nous du mal.
Car c'est à toi qu'appartiennent
Le règne, la puissance et la gloire,
Aux siècles des siècles. Amen.

SouthWest was born in 2007 when Crawford Park and Verdun United Churches joined together. Today we are one church with two locations and many vocations. Worship is held at the Clemenceau St. church at 10 a.m. Sunday. The Mission, within Verdun Elementary School, is our presence in the wider community.
Nous accueillons nos voisins francophones en tout temps; le troisième dimanche de chaque mois il y a une célébration de communion en français à la fin du culte.

SouthWest United

Minister: Rev. David Lefneski

Office Coordinator: Amy Barratt

Church: 1445 Clemenceau, Verdun

Mission and Office: c/o VES, 610 Desmarchais,
Verdun, Qc. H4H 1S6 (entrance Verdun &
Melrose)

Tel.: (514) 768-6231

Email: southwestunited@gmail.com

Web: southwestunited.net



Sponsored by Mary Lamey and Amy Barratt, brokers, Century 21 Vision
serving the SouthWest United family and broader Montreal community.

(514) 718-6522 and (514) 978-6522



❖ A Celebration of Life ❖

In life, in death, in life beyond death,
God is with us.

We are not alone.

Thanks be to God. **Amen**

(A New Creed)

Dans la vie, dans la mort,
Et dans la vie au-delà de la mort,
Dieu est avec nous.
Nous ne sommes pas seuls.
Grâces soient rendues à Dieu. **Amen**

Scriptures

Psalm 139:11-12

I could ask the darkness to hide me
Or the light round me to turn into night,
But even darkness is not dark for you,
And the night is as bright as the day
Darkness and light are the same to you.

Matthew 5 :4

Blessed are those who mourn for they will be comforted.

Candle Lighting (inspired by Romans 8:38-39)

In darkness,
there is light.
In sadness,
there is hope.
In death,
there is light, love and life everlasting.

Dans les ténèbres,
il y a de la lumière.
Dans la tristesse,
il y a de l'espoir.
Dans la mort,
il y a de la lumière, de l'amour,
et la vie éternelle.

Psalm 23 : The Lord is my Shepherd

The LORD is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil:
for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me.
Thou preparest a table before me in the presence of mine enemies: thou anointest my head with oil; my cup runneth over.

Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life: and I will dwell in the house of the LORD for ever.

(King James Version)

Hymn: Amazing Grace

Amazing grace, how sweet the sound
that saved a wretch like me!
I once was lost, but now am found,
was blind, but now I see.

'Twas grace that taught my heart to fear,
and grace my fears relieved;
how precious did that grace appear
the hour I first believed.

Through many dangers, toils, and snares,
I have already come;
'tis grace that brought me safe thus far,
and grace will lead me home.

John Henry Newton, 1779

Commendation

Into your hands, O merciful Saviour, we commend your servant Acknowledge, we humbly pray, a sheep of your own fold, a lamb of your own flock, a sinner of your own redeeming. Receive ... into the arms of your mercy, into the blessed rest of everlasting peace, and into the glorious company of the saints in light. **Amen.**

A Celtic Blessing

May the road rise up to meet you
May the wind be always at your back
May the sun shine warm upon your face
And the rain fall soft upon your fields
And until we meet again
May God hold you in the palm of his hand.

Que la route vienne à votre rencontre
Que le vent soit toujours dans votre dos
Que le soleil réchauffe votre visage
Que la pluie tombe doucement sur vos jardins
Et jusqu'au revoir
Que Dieu vous prenne dans la paume de sa main.

Traduction: Joëlle Leduc

We offer funeral services to families at no cost. If you wish to give a gift in loving memory we receive it gratefully.